



CENTRO STUDI SAGARA

BILANCIO SOCIALE

Anno 2024

INDICE

- 1. Introduzione e nota metodologica**
- 2. Chi siamo**
 - 2.1 Oggetto Sociale, Missione e Ambiti di Intervento**
- 3. Struttura di governo e amministrazione**
- 4. Persone che operano per il Centro Studi Sagara**
- 5. Obiettivi e attività**
 - 5.1 Formazione**
 - 5.2 Consulenze e supervisione**
 - 5.3 Progetti in Italia**
 - 5.4 Cooperazione Internazionale**
 - 5.5 Protocolli di intesa, Partenariati, Convenzioni**
- 6. Situazione economico-finanziaria**
- 7. Monitoraggio dell'Organo di controllo**



1. Introduzione

Il bilancio sociale per il Centro Studi Sagara Impresa Sociale S.r.l. è uno strumento che permette di comunicare periodicamente gli esiti e i risultati della sua attività, comparandoli con gli obiettivi dichiarati, verificandone la fattibilità e segnalando l'eventuale necessità di interventi migliorativi. È al tempo stesso un documento di comunicazione, di gestione e di autovalutazione del mandato sociale del Centro, che ambisce a consolidare l'adesione e la legittimazione da parte della comunità di riferimento, degli interlocutori coinvolti, dei soggetti sociali che ne condividono gli interessi e la missione. "È lo strumento di rendicontazione delle responsabilità, dei comportamenti e dei risultati sociali, ambientali ed economici delle attività svolte".

Il documento è stato predisposto dal CDA tenendo presenti le indicazioni espresse nelle Linee Guida per la redazione del bilancio sociale degli Enti del Terzo Settore di cui al Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 04.07.2019.



CENTRO STUDI SAGARA

2. Chi siamo

Il Centro Studi Sagara SRL Impresa sociale è una società senza scopo di lucro fondata nel 2010 da professionisti (antropologi, medici, psichiatri, psicologi e sociologi) accomunati da esperienze operative e formative in Italia e all'estero. Forti di un impegno pluriennale, sia in ambito universitario che in ambito clinico, sia nel terzo settore che nella cooperazione internazionale, i soci fondatori hanno sentito l'esigenza di un confronto interdisciplinare multisituato che consentisse di svolgere attività di formazione, clinica, di ricerca e di intervento sociale o terapeutico nell'ambito etnopsichiatrico ed etno-antropologico.

La Società, regolarmente iscritta al Registro delle Imprese di Pisa in data 09/12/2010 con codice fiscale e numero d'iscrizione: 01987110507, è nata dalla partecipazione di sei soci fondatori: Stefano Bertoletti, Pietro Coppo, Pietro Ferrero, Laura Faranda, Lelia Pisani, Francesca Vallarino Gancia. Lelia Pisani è Presidente e rappresentante legale della società.

I membri del CDA al 31.12.2024: Stefano Bertoletti, Pietro Ferrero, Laura Faranda, Lelia Pisani, Francesca Vallarino Gancia.

Il Centro Studi Sagara ha sede in via Montebono n. 2, 56035 Casciana Terme Lari, PISA
email: info@centrosagara.it, cellulare: 349.4504186

Aree territoriali di operatività: il Centro Studi Sagara opera principalmente sul territorio toscano, in particolare nelle aree metropolitane e provinciali di Pisa e Firenze, ma svolge attività di consulenza e formazione su tutto il territorio nazionale.

I collaboratori del CSS sono esperti e professionisti italiani e stranieri.

Il Centro Studi Sagara è ente gestore della Scuola quadriennale di Specializzazione in Psicoterapia SAGARA riconosciuta dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (decreto n. 12A09083, G.U. del 21.08.2012). La sede didattica della Scuola di Specializzazione in Psicoterapia SAGARA è in viale Tirreno 331 – Calambrone, Pisa, nei locali della Fondazione "Stella Maris".

2.1. **Oggetto Sociale, Missione e Ambiti di Intervento:**

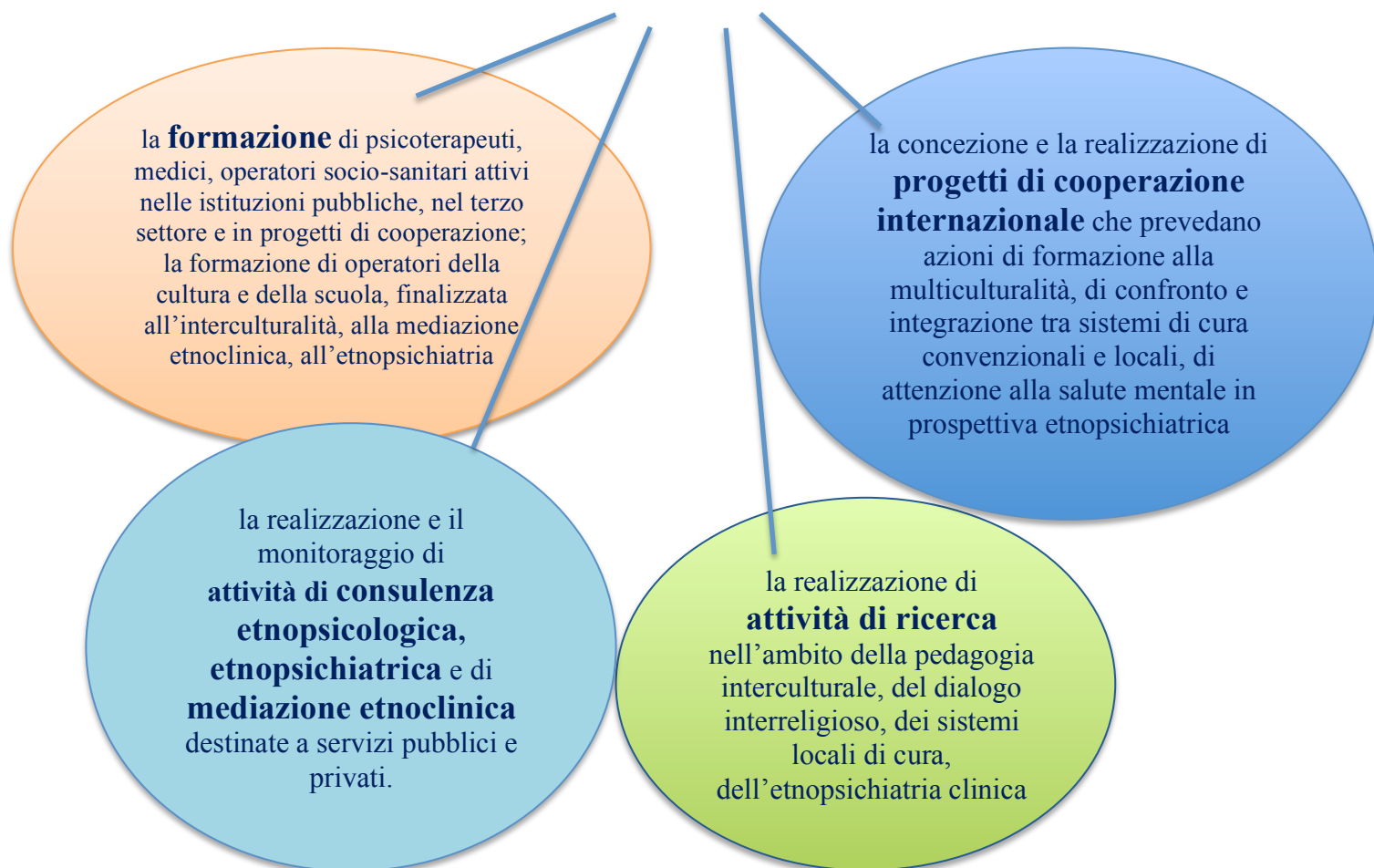
il 14 gennaio 2019 si è svolta l'Assemblea dei Soci presso lo studio notarile della dott.ssa Maria Antonietta Denaro al fine di redigere il nuovo statuto del Centro Studi Sagara con l'obiettivo di adeguarlo alla nuova normativa contemplata nel D. Lgs. 3 luglio 2017 numero 112 recante "Revisione della disciplina in materia di impresa sociale", eliminando ogni riferimento contenuto nello statuto originario al D.Lgs.n.155/2006 che è stato abrogato.

In particolare lo statuto è stato modificato con l'obiettivo di integrare l'oggetto sociale specificando il carattere "sociale" dell'impresa e prevedendo specificatamente le attività di interesse generale che la società svolge per perseguire finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale; prevedere specifici requisiti di onorabilità, professionalità ed indipendenza per coloro che assumono cariche sociali; introdurre l'obbligo dell'organo di controllo e della predisposizione e deposito del bilancio sociale.



CENTRO STUDI SAGARA

Finalità del Centro Studi Sagara

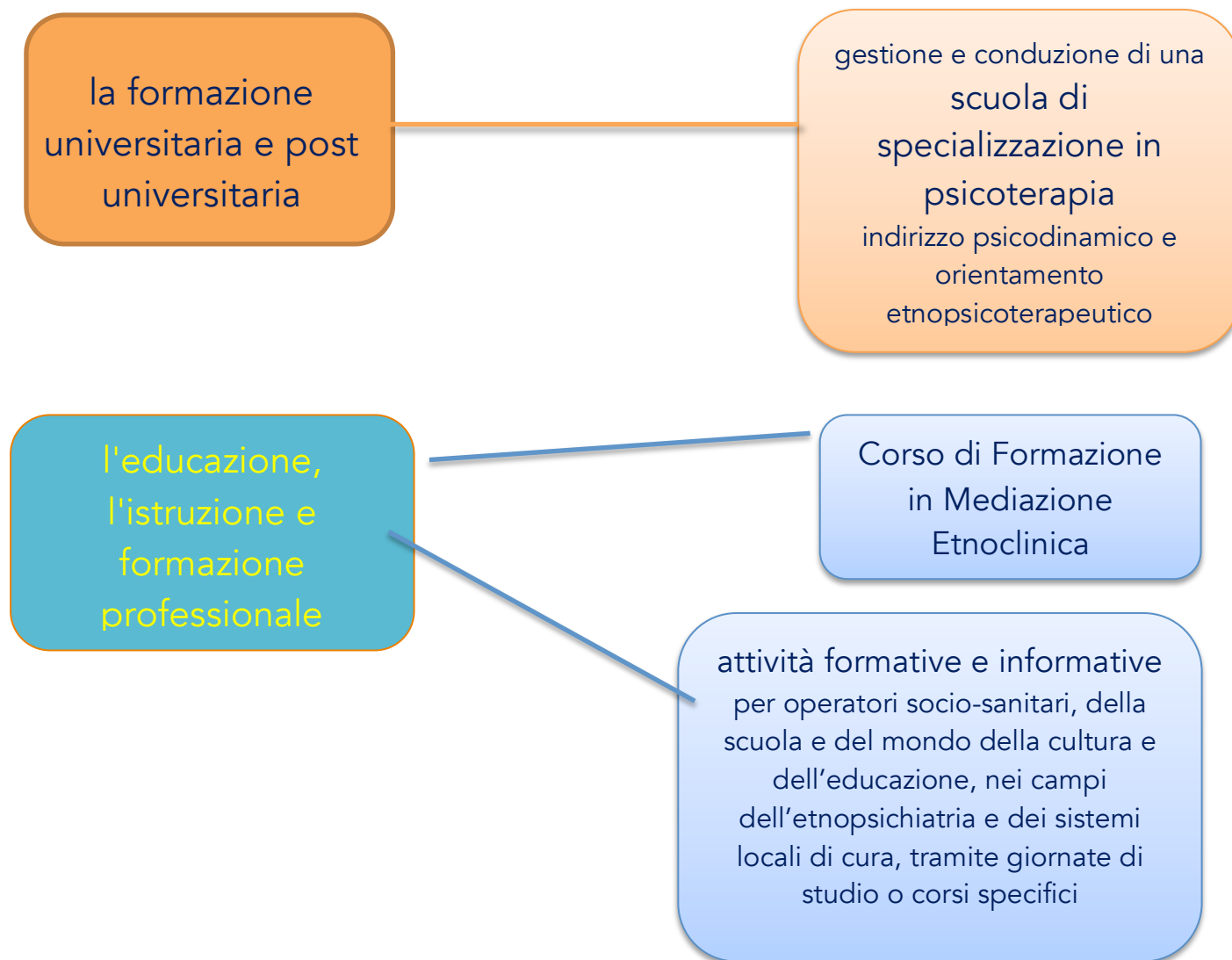




CENTRO STUDI SAGARA

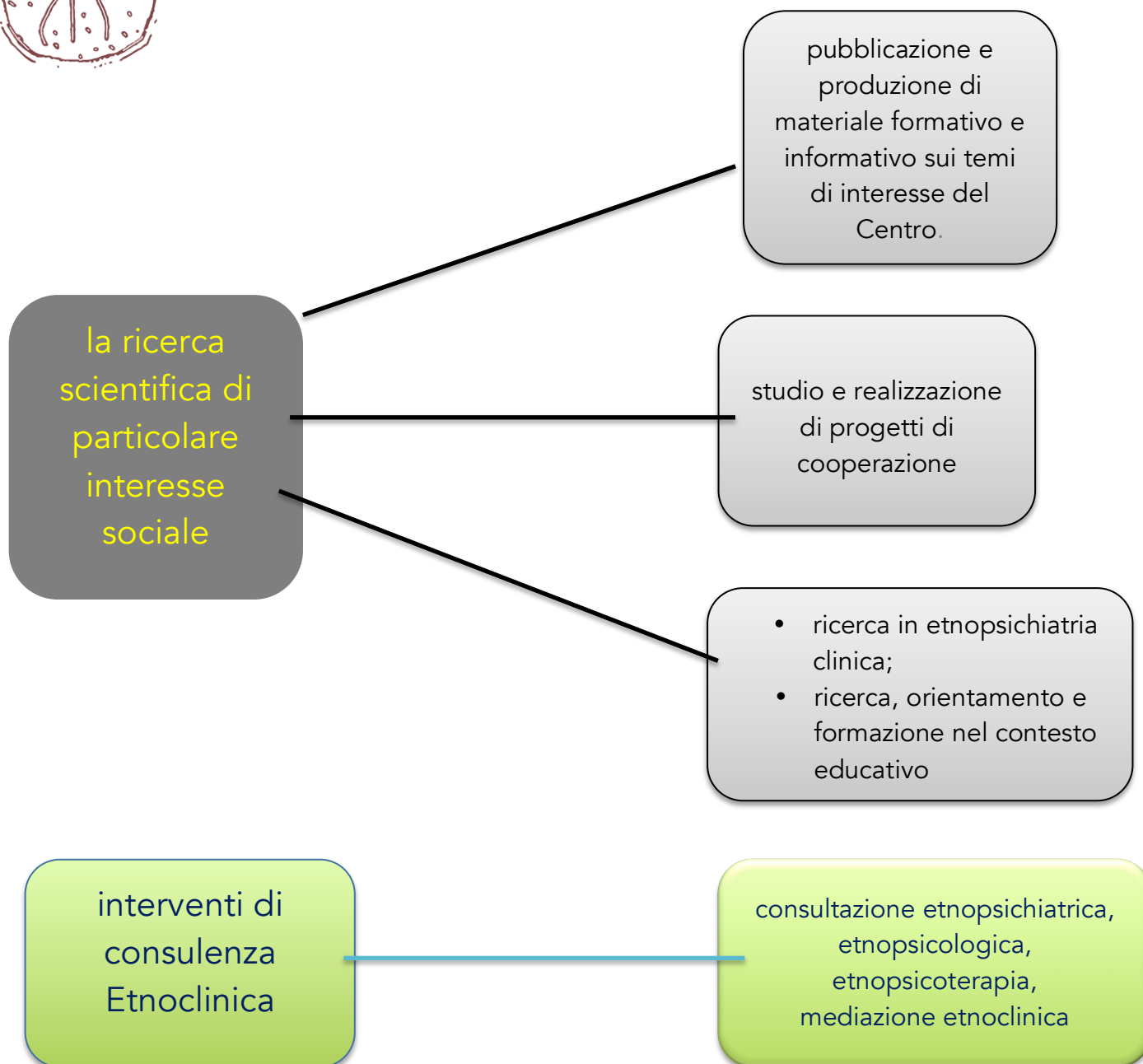
All' art. 3 dello statuto si legge che la Società ha per oggetto le seguenti

Attività:





CENTRO STUDI SAGARA



La gestione e conduzione della scuola di psicoterapia per la formazione di psicoterapeuti e di corsi professionalizzanti per mediatori etnoclinici e operatori dell'ambito sanitario e socio-educativo sono svolte ai sensi dell'art. 2.1 lettera d) del d. lgs. 24 marzo 2006 n.155.



3. Struttura di governo e amministrazione

L'impresa sociale favorisce la partecipazione attiva dei lavoratori all'organizzazione aziendale.

In base a quanto definito nello statuto del Centro Studi:

- i lavoratori dell'impresa sociale, a qualunque titolo prestino la loro opera, hanno i diritti di informazione, consultazione e partecipazione nei termini e con le modalità specificate nei regolamenti aziendali o concordati dagli organi di amministrazione dell'impresa sociale con loro rappresentanti;
- i soci decidono sulle materie riservate alla loro competenza dalla legge e dal presente statuto nonché sugli argomenti che uno o più amministratori o tanti soci che rappresentino almeno un terzo del capitale sociale, sottopongono alla loro approvazione.

In ogni caso sono riservate alla competenza dei soci le materie di cui al secondo comma dell'articolo 2479 del codice civile nonché la decisione su eventuali provvedimenti di diniego di ammissione o di esclusione di soci.

Le decisioni dei soci sono adottate mediante consultazione scritta ovvero sulla base del consenso espresso per iscritto. Nel caso in cui si opti per il sistema della consultazione scritta, dovrà essere redatto apposito documento scritto, dal quale dovrà risultare con chiarezza:

- l'argomento oggetto della decisione;
- il contenuto e le risultanze della decisione e le eventuali autorizzazioni alla stessa conseguenti;
- l'indicazione dei soci consenzienti, contrari o astenuti e, su richiesta degli stessi, l'indicazione del motivo della loro contrarietà o astensione;
- la sottoscrizione di tutti i soci, sia consenzienti che astenuti o contrari.

L'assemblea legalmente convocata e regolarmente costituita rappresenta l'universalità dei soci. Le sue deliberazioni, prese in conformità del presente statuto e della legge, obbligano tutti i soci compresi gli assenti e/o i dissenzienti.

L'assemblea deve essere convocata dall'amministratore unico o dal consiglio di amministrazione nella sede sociale o altrove secondo quanto sarà indicato nell'avviso di convocazione.

4. Persone che operano per il Centro Studi Sagara

Dipendenti

Per l'anno 2024 la società si è avvalsa della collaborazione di 4 lavoratori dipendenti:

3 impiegati a tempo indeterminato e 1 con contratto di collaborazione coordinata e continuativa (CO.CO.CO.)

N.01 impiegata con contratto a tempo indeterminato, inquadrata al 4° livello del C.C.N.L. Terziario e Servizi, con mansioni di segreteria;



CENTRO STUDI SAGARA

N.02 impiegata con contratto a tempo determinato, inquadrato al 5° livello del C.C.N.L. Terziario e Servizi, impegnata in attività di segreteria amministrativa e contabilità.

N.03 dipendente, impiegato con contratto a tempo indeterminato, inquadrato al 3° livello del C.C.N.L. Terziario e Servizi, impegnato nelle formazioni e nei progetti.

Il collaboratore con contratto CO.CO.CO svolge attività legate al progetto di consulenza etn clinica presso la Casa Circondariale di Sollicciano, per tutto il 2024.

I dipendenti sono direttamente coinvolti nelle attività di programmazione ed esecuzione delle attività del Centro Studi Sagara. I membri del CDA si consultano con loro per meglio comprendere quali siano le criticità e i punti di forza rilevati durante la loro attività amministrativa, formativa e di consulenza. I dipendenti sono attivamente coinvolti nella stesura dei programmi di formazione, nell'analisi dei risultati, nella valutazione delle attività in corso e nella progettazione di attività future.

Collaboratori: il Centro Studi Sagara si avvale della collaborazione di numerosi professionisti che svolgono:

- attività di docenza per la Scuola di Specializzazione in Psicoterapia (21 docenti)
- attività di docenza per il corso di Formazione in mediazione etn clinica (9 docenti)
- attività di consulenza a nome del Centro Studi Sagara (mediazioni etn cliniche, consulenze etnopsichiatriche, supervisioni a équipe di lavoro, etc.)
- attività nei progetti: Case Circondariali della Toscana (Firenze, Pisa, Livorno, Prato, Siena) – diverse figure professionali: psicologi/psicoterapeuti, antropologi/mediatori etn clinici e mediatori linguistico-culturali).



5. Obiettivi e attività

5.1 Formazione

Il Centro Studi Sagara ha svolto nel 2024 i seguenti percorsi formativi:

- **Scuola di Specializzazione in Psicoterapia**, a indirizzo psicodinamico e orientamento etnopsicoterapeutico riconosciuta dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (decreto n. 12A09083, G.U. del 21.08.2012) rivolta a medici e psicologi iscritti ai rispettivi albi professionali.

La Scuola di Specializzazione in Psicoterapia SAGARA è un corso di specializzazione per medici e psicologi che hanno superato l'esame di Stato per l'abilitazione all'esercizio della professione e iscritti ai rispettivi albi. La Scuola fornisce conoscenze e abilità all'esercizio dell'attività psicoterapeutica.

La Scuola di Specializzazione Sagara ha lo scopo di formare specialisti con competenze cliniche per la prevenzione, la diagnosi e la cura del disagio psicologico nei contesti multiculturali che caratterizzano le società contemporanee. A conclusione del percorso formativo gli psicoterapeuti saranno in grado di lavorare nei contesti iso e allo-culturali consapevoli delle complessità sociali, culturali e individuali dei soggetti attivi in ogni processo terapeutico.

Organi della scuola sono il Comitato Scientifico e il Consiglio dei Docenti

La Scuola Sagara ha una pagina dedicata sul sito del Centro Studi:
<http://www.centrosagara.it/scuola/>.

La sede didattica si trova presso la Fondazione "Stella Maris", viale Tirreno 331 – Calambrone, Pisa.

L'anno accademico ha preso avvio a gennaio 2024 esclusivamente in modalità in presenza, come da indicazione ministeriale.

Il programma formativo della Scuola si articola su 1750 ore complessive ripartite nel quadriennio, comprensive delle attività teoriche, teorico-pratiche e di tirocinio formativo.

I corsi sono tenuti da docenti universitari e da esperti italiani e stranieri provenienti da Enti pubblici o privati, ONG e Associazioni che operano nel campo del disagio psicologico e della sua cura.

Nell'anno accademico 2024 abbiamo avuto 3 classi, I, III e IV anno.

Durante la frequenza della Scuola, gli studenti svolgono tirocini e collaborazioni con enti pubblici e privati attivi nell'ambito dell'attività psicoterapeutica come ASL, Centri di ricerca e Università, ONG e Associazioni in Italia e all'Estero.

Nell'anno 2024 le collaborazioni e convenzioni attive sono state le seguenti:



CENTRO STUDI SAGARA

Strutture Pubbliche

Azienda USL Valle d'Aosta SSD Psicologia
ASL Genovese 3
ASST Fatebenefratelli Sacco
ASL 5 Spezzino
ASL TO4
ASL Roma 2 e Roma B
USL Toscana Nord Ovest
USL Toscana Centro
USL Toscana Sud Est
Azienda sanitaria 2 Bassa Friulana Isontina
AUSL Parma
Azienda sanitaria ULSS 4 Alto Vicentino
ASP Palermo
L'Azienda Ospedaliero- Universitaria di Bologna Policlinico S. Orsola-Malpighi
Azienda USL della Romagna
L'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) della Valtellina e dell'Alto Lario
ASP Catania

Strutture private

Cooperativa Sociale Crinali- Milano Milano
Coop. Soci. Gruppo Incontro Pistoia
Associazione MAMRE Onlus Torino
IRCCS Fondazione STELLA MARIS Pisa
Consorzio Campo del Vescovo, La Spezia.
Associazione Etna, Roma
Casa di Cura Ai Colli

Strutture Estere

EPS de Ville Evrard
Ospedale C.H.I. Robert Ballanger
Maison de Solenn- Hôpital Cochin Paris

• **Corso di Formazione in Mediazione Etnoclinica** (Responsabile Scientifico Laura Faranda) rivolto a laureati (triennali e magistrali) in Antropologia, Filosofia, Giurisprudenza, Infermieristica, Medicina, Psicologia, Scienze della Formazione, Scienze dell'Educazione, Sociologia e Scienze Sociali affini; operatori abilitati alla clinica (tecnici della riabilitazione, counselor, specialisti in medicine complementari); insegnanti, mediatori linguistico- culturali, educatori.

A Febbraio del 2024 ha preso avvio la X edizione del MEC, che si è concluso a Novembre 2024.

Gli iscritti al corso sono 16.

Gli incontri si sono svolti il venerdì pomeriggio, l'intera giornata del sabato e la domenica mattina. Il corso ha erogato 50 crediti ECM per tutte le professioni sanitarie.



Attività formative

Coordinamento scientifico di attività seminariali per conto e su richiesta di Aziende del Servizio Sanitario nazionale (SSN):

AUSL PARMA: Corso di formazione per i professionisti della salute Mentale: In continuità con la formazione organizzata nell'anno 2022-23 dal titolo "Corso di formazione professionisti della salute mentale. ETNOPSICHIATRIA. COMPETENZE CULTURALI NELL'INCONTRO CON STRANIERI E MIGRANTI", visto l'interesse mostrato dai professionisti coinvolti, sia all'interno dell'azienda USL che Ospedaliera, dei servizi sociali, del terzo settore coinvolti nei percorsi di accoglienza e verificato che sono stati condivisi temi 'emergenti' che interrogano e sfidano i servizi territoriali, quali l'accoglienza dei MSNA, il recepimento delle Linee Guida sulla presa in carico delle vittime di tortura e violenza, l'emergere di cosiddette 'patologie della cittadinanza' legate al percorso integrativo, si propone un secondo ciclo di incontri così costituito:

3 incontri teorici da remoto sui temi MSNA, valutazioni testistiche e patologie della cittadinanza

2 incontri di supervisione con Lelia Pisani del Centro Studi Sagara

1 incontro di presentazione e condivisione dei percorsi in essere all'interno dei servizi con operatori di Spazio salute immigrati, Ciss, Ciac rivolto ai colleghi di tutte le UOS e UOC della salute mentale, adulti e minori.

Al termine del corso si intende dare sostegno alla costituzione di una équipe trasversale su tutti i servizi della salute mentale che già è presente e opera all'interno del Tavolo Migrazione che si è costituito all'interno del DAISM-DP.

- **PROVVEDITORATO EMILIA ROMAGNA E MARCHE**

Il Centro Studi Sagara ha condotto due giornate di formazione sull'approccio etnoclinico nei percorsi di presa in carico della popolazione migrante nei contesti detentivi, con particolare attenzione agli aspetti antropologici e socioculturali. La formazione è rivolta al personale degli Istituti penitenziari dell'Emilia-Romagna e delle Marche.

La formazione si è articolata su due momenti formativi, il 28 e 29 Ottobre, ciascuno di 6 ore con l'obiettivo di fornire ai partecipanti le prospettive teoriche e metodologiche dell'approccio etnoclinico, i dispositivi operativi di cui dispone (mediazione etnoclinica, consulenza etnopsicologica, presa in carico etnopsicoterapeutica) e strumenti di analisi e osservazione di situazioni critiche.

- **FORMAZIONE SAI GIRASOLE E SDS**

Il CSS ha svolto un ciclo formativo di tre incontri rivolto a operatori dei servizi di accoglienza, professionisti della salute del territorio di Firenze - Sesto Fiorentino. L'evento è realizzato in convenzione con l'Ordine degli Assistenti Sociali della Toscana (Deliberazione SDS Nord ovest N. 4 Del 25/02/2022).



CENTRO STUDI SAGARA

**“Dal conoscere, al saper fare...
un approccio multidisciplinare e multiculturale per la progettazione e per la presa in carico
del paziente straniero”**

Modulo #1

17 gennaio 2024

h. 9.00: Saluti istituzionali dal Presidente della Società della Salute Camilla Sanquerin.

h. 9.15: Presentazione del fenomeno immigrazione nella zona SDS Nord Ovest Fiorentina e presentazione del percorso formativo a cura dell'assessore alle politiche sociali del Comune di Campi Bisenzio Lorenzo Ballerini.

h. 9,30 – 11.30

Docenti: Vania Barbieri e Afef Hagi: Etnopsicologia clinica e aspetti e aspetti sociali del lavoro in SMA con persone provenienti da culture diverse.

11.30 – 13.00

Intervenire in un mondo multiplo: i sistemi di alleanze, di parentela e di affiliazione; le teorie culturali e i dispositivi tradizionali di cura e di presa in carico da un punto di vista sociale, riferimenti religiosi e socio- politici

Docente: Lelia Pisani

h.14-17

La presa in carico condivisa ed integrata con i servizi sociali e gli strumenti e le metodologie dell'etnopsichiatria

Docente: Lelia Pisani e Ass. Soc. Dott.re Riccardo Nicola Canitano

Modulo #2

14 febbraio 2024

h.9-13

Concetto di salute e malattia in prospettiva etnopsichiatrica e lettura socio-antropologica delle situazioni

Docenti: Giuseppe Cardamone e Barbara Mamone

Le storie. Presentazione di casi: Dott.re Andrea Bencini, Ass. Soc. Dott.ssa Martina Fantin

h.14-17

Il dispositivo di Mediazione etnoclinica e il lavoro con i mediatori linguistico- culturali

Docenti: Michaela Memè, Ass. Soc. Dott.ssa Caterina Ruberto

Modulo #3

13 marzo 2024



CENTRO STUDI SAGARA

h.09-13

Il lavoro etnopsicoterapeutico con i migranti: il vissuto traumatico e i sistemi di protezione

Docenti: Barbara Mamone e Sandra Chukwu

Video e Testimonianze

h.14 - 17

Il sistema sai accoglienza e protezione a favore di cittadini stranieri profughi e richiedenti

asilo Docenti: Mauro Storti e AS Rossella Benedetti

L'offerta della rete dei servizi della Società della Salute Nord-Ovest per la presa in carico di persone straniere

Docenti: Andrea Francalanci, Cristina Bandini, Valeria Fabbri e Franco Sirianni

L'evento è realizzato in convenzione con l'Ordine degli Assistenti Sociali della Toscana (Deliberazione SDS Nord ovest N. 4 Del 25/02/2022)

- **FORMAZIONE CIDAS BOLOGNA**

3 cicli formativi di tre giornate svolte da professionisti diversi: Psichiatri, psicologi, antropologi così suddivisi:

- ***Gestione degli scompensi psicotici ed agiti etero/auto aggressivi***

Abstract

Conoscere e comprendere il fenomeno sopra descritto (segni prodromici/manifestazione/acuzie) in soggetti con sofferenza psichica e/o con conclamata psicosi, al fine di prevenire/intervenire in caso di manifesti comportamenti aggressivi (etero/auto) potenzialmente pericolosi per sé e per gli altri.

Capire ed approfondire: gli approcci alternativi alla farmacologia per la gestione della crisi psicotica; cosa comunicare correttamente in caso di contatto con servizi di emergenza urgenza e come gestire un eventuale percorso di presa in carico/degenza ospedaliera.

Destinatari

Operatori accoglienza SAI Vulnerabili

Ore di formazione

12 h frontali, divisi in 3 moduli da 4 h ciascuno

- ***Gestione e presa in carico di pazienti con sintomatologia ansiosa e depressiva***

Abstract

Gli obiettivi generali della formazione in oggetto sono promuovere la conoscenza e l'applicazione delle terapie psicologiche di efficacia dimostrata per ansia e depressione e favorire l'accessibilità della popolazione con background migratorio a cure appropriate, in particolare psicologiche, in modo da ridurre l'attuale gap di trattamento. Obiettivo specifico sarà l'individuazione – per il personale coinvolto - delle risorse/strategie necessarie, dei modelli organizzativi e dei percorsi diagnostico-terapeutici volti a facilitare l'accesso delle persone alle terapie psicologiche.

Destinatari



CENTRO STUDI SAGARA

Psicologhe già operative nei progetti di accoglienza

Ore di formazione

12 h frontali, divisi in 3 moduli da 4 h ciascuno

- ***Il trauma migratorio: osservazione e strumenti di presa in carico***

Abstract

Conoscere e comprendere il fenomeno sopra descritto (segni prodromici/manifestazione) in soggetti che hanno esperito viaggi lunghissimi e drammatici, malnutrizione, malattie non curate, aggressioni, talvolta morte dei compagni di viaggio, sfruttamento. Il percorso intende fornire conoscenze di base e strumenti volti ad instaurare una relazione di aiuto che possa essere funzionale al percorso di trasformazione dell'elemento traumatico e di superamento dello stesso.

Destinatari

Operatori sociali accoglienza (profili junior)

Ore di formazione

12 h frontali, divisi in 3 moduli da 4 h ciascuno

- **FORMAZIONE EQUIPE VOLONTARIUS- BOLZANO**

Il Centro Studi Sagara ha svolto due giornate di formazione online, di 4 ore ciascuna, sull'approccio etnoclinico nei percorsi di presa in carico delle famiglie migranti. La formazione si è articolata su due momenti formativi al fine di fornire ai partecipanti le prospettive teoriche e metodologiche dell'approccio etnoclinico, i dispositivi operativi di cui dispone (mediazione etnoclinica, consulenza etnopsicologica, presa in carico etnopsicoterapeutica) per lavorare con le famiglie migranti. L'attività si è articolata in 8 ore formative così strutturate:

Giorno # 1 - Genitorialità e maternità il 09.10.2024 Docente Lelia Pisani

Giorno # 2 - Genitorialità e salute il 20.11.2024 Docente Lelia Pisani

5.2 Consulenze e supervisione

Hanno usufruito delle attività di consulenza etnopsicologica e di mediazione etnoclinica lo Sportello consulenza legale di Pontedera, Progetto SIPROIMI /SAI Unione Valdera; la società della Salute della Valdera; la Cooperativa Odissea (Capannori) – Supervisione equipe multidisciplinare categoria minori e categoria ordinari, l'equipe di etnopsichiatria dell'Ospedale Niguarda di Milano, l'equipe di etnopsichiatria dell'AUSL di Parma.

5.3 Progetti in Italia



Progetto nella Casa Circondariale di Sollicciano

Nel 2024 abbiamo proseguito senza soluzione di continuità le attività all'interno della Casa Circondariale di Sollicciano. Grazie al finanziamento diretto dell'Azienda Sanitaria Toscana centro è stato possibile garantire i servizi per tutto il 2024. L'azienda ha mantenuto il nome del progetto precedente: PROGETTO EULIM 2023 ETNOPSICHIATRIA ED ETNOCLINICA – IL PROBLEMA DEGLI STRANIERI IN CARCERE

Il progetto, in continuità con i precedenti, finanziati uno con fondo FAMI e il secondo con finanziamento della Fondazione Cassa di Risparmio di Firenze, è stato avviato il 12 febbraio 2023 con una durata di 12 mesi¹, prorogata a tutto il 2024.

Le attività si sono svolte a cadenza settimanale, il martedì e occasionalmente in altri giorni della settimana quando gli interventi lo richiedevano.

L'équipe del Centro Studi Sagara è composta da professionisti di varia competenza e professionalità: etnopsicologi, etnopsicoterapeuti, antropologi, mediatori etnoclinici e mediatori linguistico-culturali. Ciascun professionista parla almeno due lingue, nella maggior parte dei casi tre. Attraverso l'esecuzione del progetto il CSS si propone di consolidare l'utilizzo delle risorse etnopsichiatriche ed etnocliniche all'interno della Casa Circondariale attraverso azioni distinte ma interrelate che consentano al personale che opera nel penitenziario di approfondire le proprie conoscenze dell'etnoclinica e le sue modalità operative. Ciò al fine di consentire l'accesso e la programmazione di attività laddove utili o necessarie per garantire una migliore presa in carico medica e psichiatrica e offrire ai detenuti spazi di mediazione linguistico culturale, mediazione etnoclinica e accompagnamento di esperti etnoclinici che rendano possibile una comunicazione efficace e l'esplicitazione di abilità e competenze per favorire l'elaborazione di percorsi che riducano il disagio e la sofferenza della reclusione.

La convenzione stipulata con l'Azienda sanitaria Toscana centro prevede la formazione clinica e terapeutica del personale socio-sanitario operativo all'interno della Casa Circondariale di Sollicciano organizzando risorse etnopsicoterapeutiche e di mediazione etnoclinica in situazioni caratterizzate da impasse nella presa in carico in campo socio-sanitario e psichiatrico, nonché a creare situazioni di incontro con i detenuti per lavorare sul progetto di vita. In particolare, il progetto ha i seguenti obiettivi:

- informare/formare il personale sanitario che svolge l'attività nella Casa circondariale di Firenze delle

finalità e prospettive dell'etnopsichiatria;

- rendere più efficace il trattamento, la cura e la riabilitazione dei detenuti stranieri diminuendo il tasso

dei fenomeni autolesivi e della patologia psichica;

- favorire l'esplicitazione e rielaborazione dei progetti di vita dei detenuti stranieri attraverso una migliore

coesione rispetto alle loro abitudini culturali e alle realtà contestuali in cui si trovano.

Si rinvia alle modalità operative indicate nel progetto per quanto attiene a:

- Formazione degli operatori della salute in carcere e della salute mentale in carcere;

- Osservazione partecipante dei nuovi giunti;

- Partecipazione alle riunioni di équipe;

¹ Il progetto originario aveva come data di termine il 12 febbraio 2024. La ASL Toscana Centro ha previsto una proroga del progetto fino al 31 Dicembre 2024.



CENTRO STUDI SAGARA

- Discussione e intervento di consulenza etnoclinica;
- Erogazione di consulenze etnocliniche a richiesta dei professionisti (psichiatri, medici, educatori, psicologi, agenti di polizia penitenziaria) che operano nella Casa Circondariale sia nella fase di accoglienza che successivamente quando si riscontrano difficoltà nella relazione con la persona che possano derivare da differenze di approccio culturale e che possano giovare dell'intervento etnoclinico attuato dal gestore.

Le richieste di intervento sono state effettuate da parte di varie figure professionali che operano all'interno della Casa Circondariale: funzionari giuridico pedagogici, psichiatri, psicologi, polizia penitenziaria.

Nel concreto le attività svolte dagli operatori del CSS sono state:

- supporto alle équipe sanitarie (psichiatria e SERD, medicina generale) e psicopedagogiche offrendo servizio di Mediazioni Linguistico culturale ed etnocliniche sia nelle prese in carico problematiche e nelle valutazioni diagnostiche.
- interventi con detenuti per i quali non era attiva una presa in carico sanitaria ma presentavano criticità come, per esempio, isolamento e ritiro sociale; detenuti che, pur non presentando patologie mentali, vivevano una situazione di "invisibilità" e impossibilità di utilizzare in modo proficuo le attività in essere nella casa circondariale (scuola, laboratori, attività lavorative ecc.) o più semplicemente comprendere le modalità amministrative per usufruire delle possibilità di contatto con le loro famiglie.

In questo ambito, oltre al lavoro di mediazione per comprendere le modalità di presentazione delle domande per l'autorizzazione ai colloqui telefonici con familiari o avvocati, abbiamo anche fornito un supporto alle famiglie per espletare le procedure necessarie a ottenere il permesso per i colloqui telefonici.

Nei casi in cui i familiari che vivono in paesi extracomunitari spesso non sono in possesso di contratti Telefonici che attestino la veridicità della loro identità abbiamo fornito il servizio di Mediazione LC necessario al riconoscimento.

In altri casi abbiamo invece accompagnato i detenuti nell'espletamento delle procedure per ricevere supporto di beni di prima necessità a loro necessari (abiti, materiali per l'igiene personale ecc.).

- colloqui di sostegno etnopsicologico con detenuti che, pur non presentando una psicopatologia franca, vivevano momenti di difficoltà o sofferenza (atti di autolesionismo, comportamenti aggressivi o vissuti depressivi). In queste situazioni i colloqui hanno permesso di intercettare situazioni di pertinenza clinica come dipendenza da gioco, abuso di psicofarmaci.

Il Centro Studi Sagara ha inoltre organizzato e condotto 4 giornate formative rivolte al personale operante nella CC di Sollicciano. A ogni giornata partecipavano rappresentanti di tutte le aree e sezioni: Polizia Penitenziaria, Funzionari giuridico pedagogici, personale sanitario, professionisti della salute Mentale. Il partecipare insieme alla formazione ha permesso anche di lavorare in sinergia su alcune situazioni critiche favorendo lo scambio e la collaborazione.

- **Progetto di Etnoclinica nelle Case Circondariali di Pisa, Livorno, Prato e Siena.**
-

Il Centro Studi Sagara ha stipulato un protocollo di Intesa con il Provveditorato Regionale Amministrazione Penitenziaria per Toscana e Umbria per una collaborazione pilota nei mesi Ottobre, Novembre e Dicembre per lo svolgimento del progetto Etnoclinica a favore dei



CENTRO STUDI SAGARA

detenuti presenti negli istituti sopraindicati. Per ogni Casa Circondariale sono coinvolti diversi professionisti: Psicologi, Psicoterapeuti, Antropologi, Mediatori etnoclinici e Mediatori linguistico – culturali, che settimanalmente si recano nelle strutture per intervenire con interventi di mediazione e colloqui.

Il progetto è stato prorogato fino al 31 Maggio 2025.

5.4 Cooperazione Internazionale

È in corso la convenzione con il Centro ospedaliero e la Clinica Psichiatrica dell'Università di Bamako (Mali). La convenzione prevede la collaborazione in attività formative congiunte nei due contesti e attività di ricerca congiunte. Nel 2024 non abbiamo tuttavia svolto attività in presenza in Mali a causa della situazione di instabilità ma sono stati presi accordi per lo svolgimento di attività nel 2025.

5.5 Protocolli di intesa, Partenariati, Convenzioni

Per l'anno 2024 sono in essere i seguenti protocolli di intesa, partenariati o convenzioni con le seguenti strutture e istituzioni:

- Accordo quadro tra il Dipartimento DISFOR dell'Università degli Studi di Genova e la scuola di specializzazione Sagara.
- Convenzione con il servizio di Psichiatria CHU POINT G dell'Università di Bamako, Mali.
- Protocollo di Intesa con L'Unione dei Comuni della Valdera e ARCI Comitato Regionale Toscano.

6. Situazione economico-finanziaria

L'esercizio 2024 si è chiuso con un risultato economico negativo di € 2.321 al netto del carico fiscale; l'esercizio 2023 si chiude con un utile netto di € 1.750.

I ricavi del 2024 sono stati pari ad € 183.258, e hanno registrato un incremento di € 10.994 rispetto all'esercizio precedente quando si attestarono ad € 172.264.

Rispetto al 2023 sono però aumentati nel loro complesso anche i costi (+€ 16.531).

Relativamente ai ricavi dell'esercizio in oggetto, nel rispetto delle disposizioni di cui al D.Lgs 112/17, nonché delle previsioni statutarie, si attesta che essi traggono origine per oltre il 70% dallo svolgimento, senza fini di lucro, delle attività di impresa di interesse generale per il perseguimento di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale aventi a oggetto la formazione universitaria e post universitaria, la ricerca scientifica di particolare interesse sociale, l'educazione, l'istruzione e formazione professionale ai sensi della legge del 28 marzo 2003 n. 53 e successive modificazioni, nonché attività culturali di interesse sociale con finalità educativa.

Di seguito si presentano i conti economici riclassificati relativi agli ultimi due esercizi:



CENTRO STUDI SAGARA

	31/12/2024	inc. sui ricavi	31/12/2023	inc. sui ricavi	scostamenti	
Ricavi netti e proventi diversi	183.258	100%	172.264	100%	10.994	6,38%
- Costi esterni	-124.559	67,97%	-113.383	65,82%	11.176	9,86%
VALORE AGGIUNTO	58.699	32,03%	58.881	34,18%	-182	-0,31%
- Costo del lavoro	-59.079	32,24%	-53.691	31,17%	5.388	10,03%
MARGINE OPERATIVO LORDO	-379	-0,21%	5.190	3,01%	-5.569	-107,31%
- Ammortamenti, svalutazioni, accantonamenti	-1.527	0,83%	-1.558	0,90%	-31	2,00%
RISULTATO OPERATIVO	-1.906	-1,04%	3.631	2,11%	-5.537	-152,50%
- Proventi ed oneri finanziari	-19	0,01%	-1	0,00%	18	###
RISULTATO ANTE IMPOSTE	-1.925	-1,05%	3.630	2,11%	-5.555	-153,03%
- Imposte sul reddito	-396	0,22%	-1.880	1,09%	1.484	-78,94%
RISULTATO NETTO	-2.321	-1,27%	1.750	1,02%	-4.071	-232,62%

7. Monitoraggio svolto dall'Organo di controllo

Ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs 112/2017 in data 12.06.2022 l'Assemblea dei soci ha rinnovato per un ulteriore triennio quale Organo di controllo monocratico il dott. David Bacci, iscritto all'albo dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili per la Circoscrizione del Tribunale di Pisa al numero 648/A, nonché al Registro dei Revisori Contabili al numero 146292.

Nel rispetto della disposizione legislativa sopra citata, il dott. Bacci, presenziando alle riunioni del Consiglio di amministrazione ed alle Assemblee dei soci, nonché svolgendo continuativa attività di controllo, ha espletato il suo compito di vigilanza sull'osservanza della legge, dello statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione, nonché sull'adequatezza dell'assetto organizzativo, amministrativo e contabile e sul suo concreto funzionamento. L'Organo di controllo ha esercitato, altresì, compito di monitoraggio dell'osservanza delle finalità sociali da parte della Società.



CENTRO STUDI SAGARA